

USA office: Fontana **AUS** office: Truganina **ITA** office: Milano **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltigbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville
GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham, Ipswich, Ip6 0FL, United Kingdom

If you're having difficulty, our friendly customer team is always here to help.



USA:cs.us@costway.com POL:sklep@costway.com
AUS:cs.au@costway.com DEU:cs.de@costway.com
GBR:cs.uk@costway.com FRA:cs.fr@costway.com
ITA:cs.it@costway.com ESP:cs.es@costway.com

Inflatable Bounce House
Hüpfburg
Château Gonflable
Castillo Hinchable
Castello Gonfiabile
Dmuchany zamek

NP11448

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



Before You Start

Please read all instructions carefully and keep it for future reference.

Warnings

Attention: For home use only.

Attention: Children should use this product under the parental supervision.

Danger: Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children, otherwise they may pose a choking hazard.

Danger: Lack of attachment may cause a risk of tipping or falling hazard.

General Warnings

- ⚠ The product must be installed and used under the supervision of an adult.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ Remove all packaging, separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Please ensure that all parts are correctly installed, incorrect installation can lead to a danger.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Ensure a secure surface during installation, and always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Please check and maintain it regularly, and the most important part needs to be suspended, fixed, or anchored to the ground.



Bevor Sie beginnen

Bitte sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

Achtung

Vorsicht: Nur für den Hausgebrauch.

Vorsicht: Kinder sollten diesen Artikel unter elterlicher Aufsicht benutzen.

Gefahr: Halten Sie alle Kleinteile und Verpackungsmaterialien, die verschluckt werden können, von Babys und Kindern fern.

Gefahr: Unsachgemäße Montage kann zu Kippgefahr führen.

Allgemeine Achtung

- ⚠ Der Artikel muss unter der Aufsicht eines Erwachsenen montiert und benutzt werden.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Entfernen Sie alle Verpackungen, Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Bitte stellen Sie sicher, dass alle Teile richtig montiert sind, eine falsche Montage kann zu einer Gefahr führen.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Achten Sie bei der Montage auf einen sicheren Untergrund und stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Bitte überprüfen und warten Sie regelmäßig die wichtigsten Teile zur Aufhängung, Befestigung, Verankerung am Boden.



Avant de Commencer

Veuillez lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour la référence ultérieure.

Avertissements

Attention : Pour l'usage domestique seulement.

Attention : Les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance de leurs parents.

Danger : Gardez toutes les petites pièces et les matériaux d'emballage de ce produit hors de portée des bébés et des enfants pour éviter un risque d'étouffement.

Danger : La manque de la fixation pourrait entraîner un risque de basculement ou de chute.

Avertissements Généraux

- ⚠ Le produit doit être installé et utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et le matériel.
- ⚠ Veuillez vous assurer que toutes les pièces soient correctement installées, une installation incorrecte peut entraîner un danger.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
- ⚠ Assurez-vous que la surface soit solide pendant l'assemblage et placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Veuillez vérifier et entretenir régulièrement les pièces les plus importantes pour la suspension, la fixation, l'ancrage au sol.



Antes de Empezar

Lea atentamente todas las instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

Advertencias

Atención: Solo para uso doméstico.

Atención: Los niños deben utilizar este producto bajo la supervisión de sus padres.

Peligro: Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto fuera del alcance de los bebés y los niños, ya que de lo contrario pueden suponer un peligro de asfixia.

Peligro: La falta de fijación puede provocar un riesgo de vuelco o de caída.

Advertencias Generales

- ⚠ El producto debe instalarse y usarse bajo la supervisión de un adulto.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Quite todo el embalaje, separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Asegúrese de que todas las piezas estén instaladas correctamente, una instalación incorrecta puede provocar un peligro.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Asegure una superficie segura durante el montaje, y coloque el producto siempre sobre una superficie plana, firme y estable.
- ⚠ Por favor, revise y mantenga el producto regularmente, y las piezas más importantes deben estar suspendidas, fijadas o ancladas bien al suelo.



Prima di Iniziare

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

Avvertenza

Attenzione: solo per uso domestico.

Attenzione: I bambini devono usare questo prodotto sotto la supervisione dei genitori.

Pericolo: Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano da neonati e bambini, altrimenti potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.

Pericolo: La mancanza di accessorio può causare un rischio di ribaltamento.

Avvertenze Generali

- ⚠ Il prodotto deve essere installato e utilizzato sotto la supervisione di un adulto.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e tutti gli accessori.
- ⚠ Si prega di assicurarsi che tutte le parti siano installate correttamente, un'installazione errata può portare a un pericolo.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di montare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Garantire una superficie sicura durante il montaggio e posizionare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Si prega di controllare e mantenere regolarmente, le parti più importanti per la sospensione, il fissaggio, l'ancoraggio a terra.



Zanim Zaczniesz

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

Uwaga

Uwaga: Produkt wyłącznie do użytku domowego

Uwaga: Dzieci mogą używać tego produktu jedynie pod nadzorem dorosłych.

Niebezpieczeństwo: Trzymaj wszystkie małe części i opakowania tego produktu z dala od niemowląt i dzieci - w przeciwnym razie mogą stwarzać ryzyko zadławienia.

Niebezpieczeństwo: Brak mocowania może spowodować ryzyko przewrócenia lub upadku.

Ogólne ostrzeżenia

- ⚠ Produkt musi być złożony i używany pod nadzorem osoby dorosłej.
- ⚠ Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.
- ⚠ Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.
- ⚠ Upewnij się, że wszystkie części są poprawnie połączone, nieprawidłowa instalacja może prowadzić do wypadku.
- ⚠ Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.
- ⚠ Zapewnij bezpieczną przestrzeń roboczą podczas montażu i upewnij się, że produkt znajduje się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Należy regularnie sprawdzać i konserwować najważniejsze części produktu takie jak mocowania czy zakotwiczenie do podłoża.



Inflatable Bounce House
Hüpfburg
Château Gonflable
Castillo Hinchable
Castello Gonfiabile
Dmuchany zamek

EN

⚠ IMPORTANT

Please read all instructions carefully before installation and save the instructions for future use. For your child's safety, please follow all rules. Failure to follow these instructions may result in serious personal injury or death.

⚠ WARNING

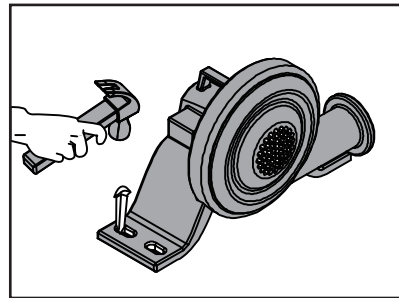
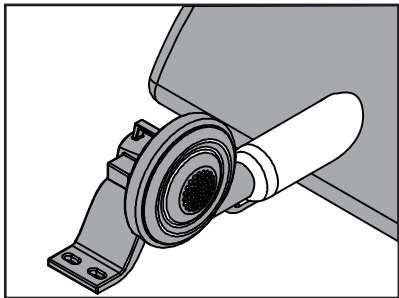
This product can only be inflated or deflated by an adult. Follow all instructions provided.

WARNING

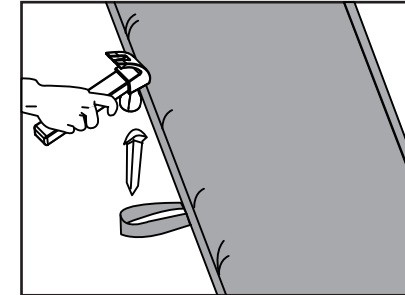
1. Only suitable for children from 3 to 10 years old.
2. Cannot be used for rental or commercial purposes.
3. The product should not be dragged across concrete roads or other rough surfaces.
4. Adult installation is required.
5. This product must be used under the supervision of an adult.
6. For family use only.
7. Only for outdoor use.
8. Only suitable for soft soil, do not place it on concrete, asphalt, wood or other hard surfaces. Carpeting on hard floors may not prevent injuries. Falling on a hard surface can cause head or other serious injuries.
9. This product does not contain a blower.

ASSEMBLY INSTRUCTION

1. Place the product on a level ground at least 2m/6.5ft away from any other objects (such as fences, trees, water sources, hanging branches, clotheslines or wires). Make sure that the area around the product is safe. Check for sharp objects on the ground, and keep the blower and power cord away from water and moisture.
2. The slide surface should not be located under the sun as it can dazzle children when using the bouncer.
3. Place the blower in an area where it will not suck in dust or leaves. Keep the blower and power cord away from children and water. Note: Please ensure that the power supply is safe and reliable. The blower should remain on and continue to inflate the bouncer during use. After stretching the air pipe, position the blower at the end of the air pipe. Wrap one end of the pipe around the blower and tie it tightly after blowing out the wind. The inflation tube should be straight and not twisted. If necessary, readjust the position of the blower. Then firmly fix the blower into the ground using the stakes.



4. Please fix the product correctly with the stakes before use. Drive the stakes completely into the ground to prevent tipping over during use. Regularly check whether the ground stakes are firm. Ground stakes should be level with the ground or buried in the ground to reduce the risk of tripping. Please ensure that the product is fully inflated before children entering the playground. Using this product when inflated or excessively leaking may cause product instability and may cause serious injury. Since the product is kept inflated by a constant air flow, air leakage from the seam is normal and necessary, so the product will not over-expand.



DISASSEMBLY INSTRUCTION

After all children leave the product, be sure to turn off the blower, remove the inflation tube, unplug the power cord of the blower, and remove the stakes. Store the blower in a dry place for future use. Do not expose the product and blower in the rain when not in use.

CARE & MAINTENANCE

Outdoor products are subject to wear and require proper maintenance. If the fabric is found to be invalid, worn or damaged, it must be repaired promptly with the patches provided. Before repairing, completely deflate the bouncer and ensure that the surface is dry. Cut the patch to size and apply glue to both the patch and the damaged surface. After the glue has dried for 30 seconds, apply the patch to the product surface and dry for at least 4 hours before use. Store the product and blower in a dry environment when not in use.

SAFETY WARNING

1. Failure to follow the instructions may cause serious personal injury.
2. The product is heavy, so be careful when handling the product.
3. The product should be installed and removed by an adult.
4. Do not install, use or expose the product under any adverse outdoor weather conditions, such as, but not limited to: rain, thunder and lightning, hail, snow, strong wind.
5. Keep away from fire and keep the fabric away from all flames and fire sources.
6. Keep the area around the product clean, remove debris and prevent slipping.
7. The bounce house must be fully inflated before children entering the playing area. If you don't do this, the product will be unstable and there may be a risk of serious injury.

8. To prevent tripping or other hazards, the product and all its anchorage points should be inspected regularly before and during use, and re-fixed appropriately to ensure that they stay on the ground safely when used outdoors.
9. Check the air loss before and during use. If the product starts to leak, please take away all children and check if the power cord is disconnected or if there is a power failure.
10. The product should be checked regularly for potential unsafe conditions, such as damage to the power cord, plug, casing or parts. If such damage is found, the product should not be used until it is properly repaired.
11. Do not let the product stay inflated all night.
12. In order to avoid injury, adult supervision is necessary at all times, and children should be instructed to use this product correctly.
13. Please keep children and pets away from the blower, do not put fingers, toes, foreign objects, into the blower, otherwise there may be a risk of serious injury.
14. Children must take off helmets, headgear, shoes and glasses, and any sharp objects, as they may pierce the surface.
15. To ensure safety when playing on this product, children need to wear socks, long sleeves, and long pants. Any improper activities are not allowed.
16. Do not jump off the slide. When sliding, point your feet toward the slide and slide forward. Slide down with your feet first, not your head first to avoid the risk of serious injury or death.
17. Don't let children play on if the bouncer gets wet. Dry it thoroughly before use.
18. Don't eat in the playing area.
19. Only three children are allowed to play at the same time. The weight of each child must not exceed 45kg/99lbs.

⚠ WICHTIG

Bitte lesen Sie alle Anweisungen vor der Montage sorgfältig durch und bewahren Sie die Anweisungen zur späteren Verwendung auf. Zur Sicherheit Ihres Kindes befolgen Sie bitte alle Regeln. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

⚠ WARNUNG

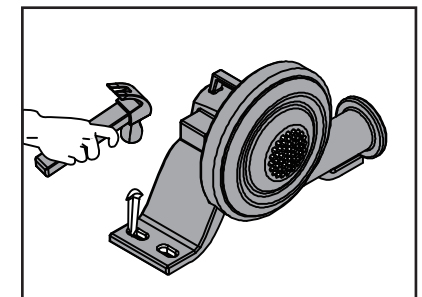
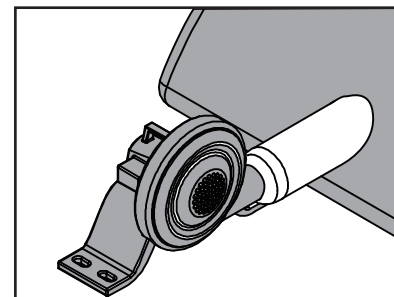
Dieses Produkt darf nur von einem Erwachsenen aufgeblasen oder entleert werden. Befolgen Sie alle Anweisungen.

WARNUNG

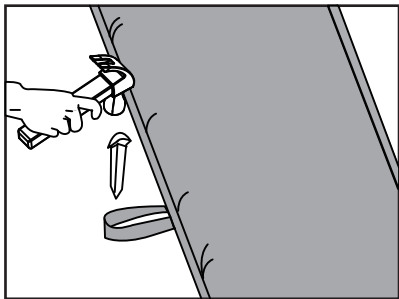
1. Nur für Kinder im Alter von 3 bis 10 Jahren geeignet.
2. Darf nicht für den Verleih oder gewerbliche Zwecke verwendet werden.
3. Der Artikel sollte nicht über Betonstraßen oder andere raue Oberflächen geschleift werden.
4. Die Montage durch einen Erwachsenen ist erforderlich.
5. Dieser Artikel muss unter der Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden.
6. Nur für den Gebrauch in der Familie.
7. Nur für den Gebrauch im Außenbereich.
8. Nur für weichen Boden geeignet, nicht auf Beton, Asphalt, Holz oder andere harte Oberflächen legen. Teppichböden auf harten Böden können Verletzungen nicht verhindern. Ein Sturz auf eine harte Oberfläche kann zu schweren Verletzungen führen.
9. Luftgebläse ist nicht im Lieferumfang enthalten.

MONTAGEANWEISUNG

1. Stellen Sie den Artikel auf eine ebene Fläche, die mindestens 2 m von anderen Objekten (wie Zäunen, Bäumen, Wasserquellen, herabhängenden Ästen, Wäscheleinen oder Kabeln) entfernt ist. Vergewissern Sie sich, dass der Bereich um den Artikel sicher ist. Achten Sie auf scharfe Gegenstände auf dem Boden, und halten Sie das Luftgebläse und das Netzkabel von Wasser und Feuchtigkeit fern.
2. Die Seite der Rutsche sollte nicht in die Sonne zeigen, da den Kindern sonst bei der Benutzung des Artikels schwindelig wird.
3. Stellen Sie das Luftgebläse an einem Ort auf, an dem es weder Staub noch Blätter ansaugt. Halten Sie das Luftgebläse und das Netzkabel von Kindern und Wasser fern. Hinweis: Bitte stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung sicher und zuverlässig ist. Das Luftgebläse sollte eingeschaltet bleiben und die Hüpfburg während des Gebrauchs weiter aufblasen. Positionieren Sie das Luftgebläse nach dem Dehnen des Luftschlauchs am Ende des Luftschlauchs. Verbinden Sie den Schlauch mit dem Luftgebläse und ziehen Sie ihn fest. Der Luftschlauch sollte gerade und nicht verdreht sein. Falls erforderlich, justieren Sie die Position des Luftgebläses nach. Befestigen Sie dann das Luftgebläse mit den Pfählen fest auf dem Boden.



4. Bitte befestigen Sie den Artikel vor dem Gebrauch korrekt mit Pflöcken. Schlagen Sie die Pflöcke vollständig in den Boden ein, um ein Umkippen während des Gebrauchs zu verhindern. Prüfen Sie regelmäßig, ob die Erdspeie fest sind. Die Erdspeie sollten auf gleicher Höhe mit dem Boden sein oder in den Boden eingegraben werden, um die Stolpergefahr zu verringern. Stellen Sie sicher, dass der Artikel vollständig aufgeblasen ist, bevor Kinder den Spielplatz betreten. Die Verwendung des Artikels im aufgeblasenen Zustand oder bei übermäßiger Leckage kann zur Instabilität des Artikels und zu schweren Verletzungen führen. Da der Artikel durch einen konstanten Luftstrom aufgeblasen gehalten wird, ist das Entweichen von Luft aus der Naht normal und notwendig, damit sich den Artikel nicht übermäßig ausdehnt.



DEMONTAGEANLEITUNG

Wenn alle Kinder den Artikel verlassen haben, schalten Sie das Gebläse aus, entfernen Sie den Aufblasschlauch, ziehen Sie den Netzstecker des Gebläses und entfernen Sie die Pfähle. Bewahren Sie das Gebläse an einem trockenen Ort für den späteren Gebrauch auf. Setzen Sie den Artikel und das Gebläse nicht in den Regen, wenn es nicht in Gebrauch ist.

PFLEGE UND WARTUNG

Produkte für den Außenbereich unterliegen dem Verschleiß und müssen ordnungsgemäß gepflegt werden. Wenn das Gewebe ungültig, abgenutzt oder beschädigt ist, muss es umgehend mit den mitgelieferten Flickern repariert werden. Lassen Sie vor der Reparatur die Luft vollständig aus der Hüpfburg ab und stellen Sie sicher, dass die Oberfläche trocken ist. Schneiden Sie den Flicker zurecht und tragen Sie Klebstoff sowohl auf den Flicker als auch auf die beschädigte Oberfläche auf. Nachdem der Kleber 30 Sekunden lang getrocknet ist, kleben Sie den Flicker auf die Produktoberfläche und lassen Sie ihn mindestens 4 Stunden lang trocknen, bevor Sie ihn verwenden. Lagern Sie das Produkt und das Gebläse in einer trockenen Umgebung, wenn Sie es nicht benutzen.

SICHERHEITSWARNUNG

1. Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu schweren Verletzungen führen.
2. Der Artikel ist schwer, seien Sie daher vorsichtig beim Umgang mit dem Produkt.
3. Der Artikel sollte von einem Erwachsenen installiert und entfernt werden.
4. Stellen Sie den Artikel nicht auf, verwenden Sie es nicht und setzen Sie es nicht ungünstigen Witterungsbedingungen aus, wie z. B.: Regen, Blitz und Donner, Hagel, Schnee, starker Wind.
5. Halten Sie den Artikel von Feuer fern und halten Sie es von allen Flammen und Feuerquellen fern.
6. Halten Sie den Bereich um den Artikel sauber, entfernen Sie Verschmutzungen und verhindern Sie ein Ausrutschen.
7. Die Hüpfburg muss vollständig aufgeblasen sein, bevor die Kinder den Spielbereich betreten. Wenn Sie dies nicht tun, ist der Artikel instabil und es besteht die Gefahr schwerer Verletzungen.

8. Um Stolperfallen oder andere Gefahren zu vermeiden, sollten der Artikel und alle seine Verankerungspunkte regelmäßig vor und während der Benutzung überprüft und entsprechend neu befestigt werden, um sicherzustellen, dass sie bei der Benutzung im Freien sicher auf dem Boden bleiben.

9. Überprüfen Sie den Luftverlust vor und während des Gebrauchs. Wenn das Gerät undicht wird, bringen Sie bitte alle Kinder weg und überprüfen Sie, ob das Netzkabel abgezogen ist oder ein Stromausfall vorliegt.

10. Das Gerät sollte regelmäßig auf mögliche Sicherheitsmängel, wie z. B. Beschädigungen des Netzkabels, des Steckers, des Gehäuses oder von Teilen, überprüft werden. Wenn solche Schäden festgestellt werden, sollte das Gerät nicht benutzt werden, bis es ordnungsgemäß repariert ist.

11. Lassen Sie den Artikel nicht ganz Nacht aufblasen.

12. Um Verletzungen zu vermeiden, ist die ständige Aufsicht eines Erwachsenen erforderlich, und Kinder sollten angewiesen werden, dieses Produkt richtig zu benutzen.

13. Bitte halten Sie Kinder und Haustiere vom Gebläse fern und stecken Sie keine Finger, Zehen oder Fremdkörper in das Gebläse, da sonst die Gefahr von schweren Verletzungen besteht.

14. Kinder müssen Helme, Kopfbedeckungen, Schuhe und Brillen sowie alle scharfen Gegenstände abnehmen, da sie die Oberfläche durchstechen können.

15. Um die Sicherheit beim Spielen auf diesem Produkt zu gewährleisten, müssen die Kinder Socken, lange Ärmel und lange Hosen tragen. Ungeeignete Aktivitäten sind nicht erlaubt.

16. Springen Sie nicht von der Rutsche. Zeigen Sie beim Rutschen mit den Füßen in Richtung der Rutsche und rutschen Sie vorwärts. Rutschen Sie mit den Füßen zuerst hinunter, nicht mit dem Kopf zuerst, um das Risiko von schweren Verletzungen oder Tod zu vermeiden.

17. Lassen Sie Kinder nicht darauf spielen, wenn die Hüpfburg nass geworden ist. Trocknen Sie sie vor der Benutzung gründlich ab.

18. Essen Sie nicht im Spielbereich.

19. Es dürfen nur drei Kinder gleichzeitig spielen. Das Gewicht eines jeden Kindes darf 45 kg nicht überschreiten.

FR

IMPORTANT

Veillez lire attentivement toutes les instructions avant l'installation et conserver les instructions pour une utilisation future. Pour la sécurité de votre enfant, veuillez respecter toutes les règles. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures corporelles graves ou la mort.

AVERTISSEMENT

Ce produit ne peut être gonflé ou dégonflé que par un adulte. Suivez toutes les instructions fournies.

AVERTISSEMENT

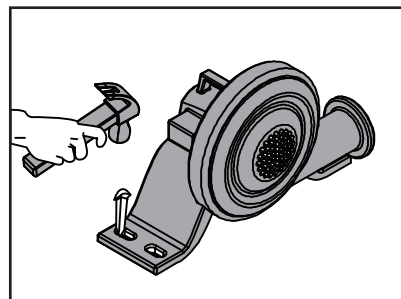
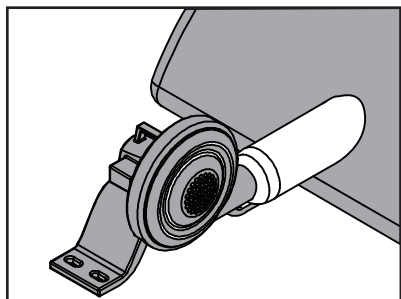
1. Convient uniquement aux enfants de 3 à 10 ans.
2. Ne peut pas être utilisé à des fins de location ou à des fins commerciales.
3. Le produit ne doit pas être traîné sur des routes en béton ou d'autres surfaces rugueuses.
4. L'installation d'un adulte est requise.
5. Ce produit doit être utilisé sous la surveillance d'un adulte.
6. Pour usage familial uniquement.
7. Uniquement pour une utilisation en extérieur.
8. Convient uniquement aux sols meubles, ne le placez pas sur du béton, de l'asphalte, du bois ou d'autres surfaces dures. La moquette sur les sols durs peut ne pas prévenir les blessures. Tomber sur une surface dure peut causer des blessures graves à la tête ou d'autres blessures.
9. Ce produit ne contient pas de souffleur.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

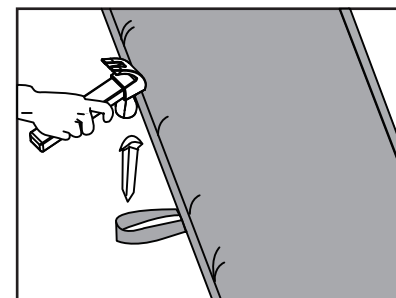
1. Placez le produit sur un sol plat à au moins 2 m de tout autre objet (tels que des clôtures, des arbres, des sources d'eau, des branches suspendues, des cordes à linge ou des fils). Assurez-vous que la zone autour du produit est sûre. Vérifiez qu'il n'y a pas d'objets tranchants sur le sol et éloignez le ventilateur et le cordon d'alimentation de l'eau et de l'humidité.

2. La surface de glissement ne doit pas être située sous le soleil car elle peut éblouir les enfants lors de l'utilisation du transat.

3. Placez le souffleur dans un endroit où il n'aspirera pas la poussière ou les feuilles. Gardez le ventilateur et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants et de l'eau. Remarque: veuillez vous assurer que l'alimentation électrique est sûre et fiable. Le ventilateur doit rester allumé et continuer à gonfler le videur pendant l'utilisation. Après avoir étiré le tuyau d'air, placez le ventilateur à l'extrémité du tuyau d'air. Enroulez une extrémité du tuyau autour du ventilateur et attachez-le fermement après avoir soufflé le vent. Le tube de gonflage doit être droit et non tordu. Si nécessaire, réajustez la position du ventilateur. Fixez ensuite fermement le souffleur dans le sol à l'aide des piquets.



4. Veuillez fixer le produit correctement avec les piquets avant utilisation. Enfoncez complètement les piquets dans le sol pour éviter de basculer pendant l'utilisation. Vérifiez régulièrement si les piquets sont solides. Les piquets au sol doivent être au niveau du sol ou enterrés dans le sol pour réduire le risque de trébucher. Veuillez vous assurer que le produit est complètement gonflé avant que les enfants n'entrent dans l'aire de jeux. L'utilisation de ce produit lorsqu'il est gonflé ou s'il fuit excessivement peut provoquer une instabilité du produit et peut causer des blessures graves. Étant donné que le produit est maintenu gonflé par un flux d'air constant, les fuites d'air de la couture sont normales et nécessaires, de sorte que le produit ne se dilatera pas trop.



INSTRUCTION DE DÉMONTAGE

Une fois que tous les enfants ont quitté le produit, assurez-vous d'éteindre le ventilateur, de retirer le tube de gonflage, de débrancher le cordon d'alimentation du ventilateur et de retirer les piquets. Rangez le souffleur dans un endroit sec pour une utilisation future. N'exposez pas le produit et le ventilateur à la pluie lorsqu'ils ne sont pas utilisés.

SOINS & ENTRETIEN

Les produits d'extérieur sont sujets à l'usure et nécessitent un entretien approprié. Si le tissu s'avère invalide, usé ou endommagé, il doit être réparé rapidement avec les patchs fournis. Avant de réparer, dégonflez complètement le transat et assurez-vous que la surface est sèche. Coupez le patch à la bonne taille et appliquez de la colle à la fois sur le patch et sur la surface endommagée. Une fois que la colle a séché pendant 30 secondes, appliquez le patch sur la surface du produit et séchez pendant au moins 4 heures avant utilisation. Stockez le produit et le souffleur dans un environnement sec lorsqu'ils ne sont pas utilisés.

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ

1. Le non-respect des instructions peut entraîner des blessures graves.
2. Le produit est lourd, soyez donc prudent lorsque vous manipulez le produit.
3. Le produit doit être installé et retiré par un adulte.
4. N'installez pas, n'utilisez pas et n'exposez pas le produit dans des conditions météorologiques extérieures défavorables, telles que, mais sans s'y limiter : pluie, tonnerre et éclair, grêle, neige, vent fort.
5. Tenez-vous à l'écart du feu et éloignez le tissu de toutes les flammes et sources d'incendie.
6. Gardez la zone autour du produit propre, retirez les débris et évitez de glisser.
7. La maison gonflable doit être complètement gonflée avant que les enfants n'entrent dans l'aire de jeux. Si vous ne le faites pas, le produit sera instable et il peut y avoir un risque de blessure grave.
8. Pour éviter de trébucher ou d'autres dangers, le produit et tous ses points d'ancrage doivent être inspectés régulièrement avant et pendant

l'utilisation, et refixés de manière appropriée pour s'assurer qu'ils restent au sol en toute sécurité lorsqu'ils sont utilisés à l'extérieur.

9. Vérifiez la perte d'air avant et pendant l'utilisation. Si le produit commence à fuir, retirez tous les enfants et vérifiez si le cordon d'alimentation est débranché ou s'il y a une panne de courant.
10. Le produit doit être vérifié régulièrement pour détecter d'éventuelles conditions dangereuses, telles que des dommages au cordon d'alimentation, à la prise, au boîtier ou à des pièces. Si de tels dommages sont constatés, le produit ne doit pas être utilisé jusqu'à ce qu'il soit correctement réparé.
11. Ne laissez pas le produit rester gonflé toute la nuit.
12. Afin d'éviter les blessures, la surveillance d'un adulte est nécessaire à tout moment et les enfants doivent être informés de l'utilisation correcte de ce produit.
13. Veuillez éloigner les enfants et les animaux domestiques du souffleur, ne pas mettre les doigts, les orteils, des objets étrangers dans le souffleur, sinon il pourrait y avoir un risque de blessure grave.
14. Les enfants doivent retirer leur casque, leur couvre-chef, leurs chaussures et leurs lunettes, ainsi que tout objet pointu, car ils pourraient percer la surface.
15. Pour assurer la sécurité lorsqu'ils jouent sur ce produit, les enfants doivent porter des chaussettes, des manches longues et des pantalons longs. Toute activité inappropriée n'est pas autorisée.
16. Ne sautez pas du toboggan. Lorsque vous glissez, pointez vos pieds vers le toboggan et glissez vers l'avant. Glissez vers le bas avec vos pieds en premier, pas la tête en premier pour éviter le risque de blessures graves ou de mort.
17. Ne laissez pas les enfants jouer si le transat est mouillé. Séchez-le soigneusement avant utilisation.
18. Ne mangez pas dans l'aire de jeux.
19. Seuls trois enfants sont autorisés à jouer en même temps. Le poids de chaque enfant ne doit pas dépasser 45kg.

⚠ IMPORTANTE

Por favor lea detenidamente todas las instrucciones antes de la instalación y guárdelas para consultarlas en el futuro. Para la seguridad de su niño, siga todas las reglas. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar lesiones graves o la muerte.

⚠ ADVERTENCIA

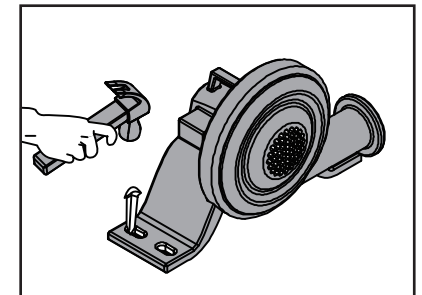
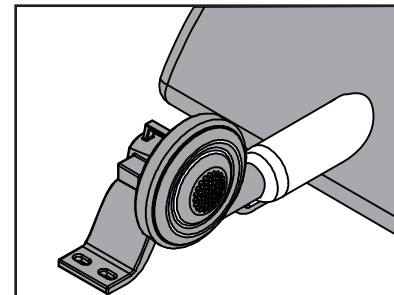
Este producto solo puede ser inflado o desinflado por un adulto. Siga todas las instrucciones proporcionadas.

ADVERTENCIA

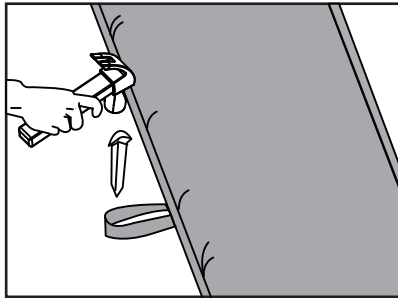
1. Solo es adecuado para niños de 3 a 10 años.
2. No se puede utilizar con fines comerciales o de alquiler.
3. El producto no debe ser arrastrado por pavimentos de hormigón u otras superficies rugosas.
4. Este producto debe ser instalado por un adulto.
5. Este producto debe ser utilizado bajo la supervisión de un adulto.
6. Solo para uso familiar
7. Solo para uso en exteriores.
8. Solo es adecuado para suelos blandos, no lo coloque sobre hormigón, asfalto, madera u otras superficies duras. Es posible que alfombrar los pisos duros no evite las lesiones. La caída sobre una superficie dura puede causar lesiones en la cabeza u otras lesiones graves.
9. Este producto no contiene el soplador.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1. Coloque el producto en un suelo blando y plano, al menos a 2 metros de distancia de cualquier otro objeto (como vallas, árboles, fuentes de agua, ramas colgantes, tendederos o cables). Asegúrese de que el área alrededor del producto sea segura. Compruebe si hay objetos afilados en el suelo y mantenga el soplador y el cable de alimentación alejados del agua y la humedad.
2. La superficie del tobogán no debe estar orientada al sol, ya que esto puede hacer que los niños se mareen al utilizar el producto.
3. Coloque el soplador en un lugar donde no aspire polvo ni hojas. Mantenga el soplador y el cable de alimentación lejos del agua y de los niños. Nota: Asegúrese de que la fuente de alimentación sea segura y confiable. Durante el uso, el soplador debe permanecer encendido y continuar inflando el castillo hinchable. Después de estirar el tubo de aire, coloque el soplador al extremo del tubo de aire. Envuelva un extremo del tubo alrededor del soplador y haga soplar después de atarlo firmemente. El tubo de inflado debe estar recto y no torcido. Si es necesario, vuelva a ajustar la posición del soplador. Luego use estacas de tierra para fijar firmemente el soplador en el suelo.



4. Fije el producto correctamente con estacas antes de usarlo. Clave las estacas completamente en el suelo para evitar que se vuelque durante el uso y compruebe regularmente si las estacas de tierra están firmes. Las estacas de tierra deben estar niveladas con el suelo o enterradas en el suelo para reducir el riesgo de tropezar. Asegúrese de que el producto esté completamente inflado antes de que los niños entren en el castillo hinchable. El uso de este producto cuando está poco inflado o tiene fugas excesivas puede causar inestabilidad del producto y puede causar lesiones graves. Dado que el producto se mantiene inflado por un flujo constante de aire, la fuga de aire por la costura es normal y necesaria, por lo que el producto no se expandirá demasiado.



INSTRUCCIONES DE DESMONTAJE

Después de asegurarse de que todos los niños hayan abandonado el producto, apague el soplador, retire el tubo de inflado, desenchufe el cable de alimentación del soplador y retire las estacas de tierra. Guarde el soplador en un lugar seco para uso futuro. Cuando el producto no esté en uso, no coloque el producto ni el soplador bajo la lluvia.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Los productos para exteriores están sujetos a desgaste y requieren un mantenimiento adecuado. Si el tejido se encuentra inválido, desgastado o dañado, debe ser reparado rápidamente con el parche proporcionado. Antes de reparar, desinfe completamente el producto y asegúrese de que la superficie esté seca. Corte el parche en un tamaño adecuado, aplique pegamento tanto en el parche de reparación como en la superficie dañada, deje que el pegamento se seque durante 30 segundos y luego pegue el parche en la superficie del producto. Utilice el castillo hinchable después de dejar que se seque durante al menos 4 horas. Cuando no esté en uso, guarde el producto y el soplador en un lugar seco.

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD

1. El incumplimiento de las instrucciones puede causar lesiones personales graves.
2. El producto es pesado, por lo que debe tener cuidado al manipularlo.
3. El producto debe ser instalado y retirado por un adulto.
4. No instale, utilice o exponga el producto bajo condiciones climáticas adversas en el exterior, tales como, pero no limitadas a: lluvia, truenos y relámpagos, granizo, nieve, viento fuerte.
5. Mantenga el producto alejado del fuego y mantenga el tejido alejado de todas las llamas y fuentes de fuego.
6. Mantenga limpia la zona alrededor del producto, elimine los residuos y evite los resbalones.
7. El castillo hinchable debe estar completamente inflado antes de que los niños entren en la zona de juego. Si no lo hace, el producto será inestable y puede haber riesgo de lesiones graves.
8. Para evitar tropiezos u otros peligros, deben inspeccionar

periódicamente el producto y todos sus puntos de anclaje antes y durante su uso, y vuelva a fijarlos adecuadamente para garantizar que permanezcan en el suelo de forma segura cuando se utilicen en el exterior.

9. Compruebe la pérdida de aire antes y durante el uso. Si el producto empieza a perder aire, aleje a todos los niños y compruebe si el cable de alimentación está desconectado o si hay un corte de corriente.

10. El producto debe ser revisado regularmente para detectar posibles condiciones de inseguridad, como daños en el cable de alimentación, el enchufe, la carcasa o las piezas. Si se encuentran tales daños, el producto no debe utilizarse hasta que se repare adecuadamente.

11. No deje que el producto permanezca inflado toda la noche.

12. Para evitar lesiones, es necesaria la supervisión de un adulto en todo momento, y se debe instruir a los niños en el uso correcto de este producto.

13. Por favor, mantenga a los niños y a los animales domésticos alejados del soplador, no introduzca los dedos de las manos, de los pies, objetos extraños, en el soplador, de lo contrario puede haber un riesgo de lesiones graves.

14. Los niños deben quitarse los cascos, los sombreros, los zapatos y las gafas, así como cualquier objeto punzante, ya que pueden perforar la superficie.

15. Para garantizar la seguridad al jugar con este producto, los niños deben llevar calcetines, mangas largas y pantalones largos. No se permite ninguna actividad inadecuada.

16. No salte del tobogán. Al deslizarse, apunte los pies hacia el tobogán y deslícese hacia adelante. Deslícese primero con los pies y no con la cabeza para evitar el riesgo de lesiones graves o la muerte.

17. No deje que los niños jueguen sobre el producto si éste se moja. Séquelo bien antes de usarlo.

18. No coma en la zona de juego.

19. Solo tres niños pueden jugar al mismo tiempo. El peso de cada niño no debe superar los 45 kg.

IT

IMPORTANTE

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni prima del montaggio e di conservare le istruzioni per un uso futuro. Per la sicurezza del bambino, si prega di seguire tutte le regole. La mancata osservanza di queste istruzioni può provocare gravi lesioni personali o morte.

AVVERTENZA

Questo prodotto può essere gonfiato o sgonfiato solo da un adulto. Seguire tutte le istruzioni fornite.

AVVERTENZA

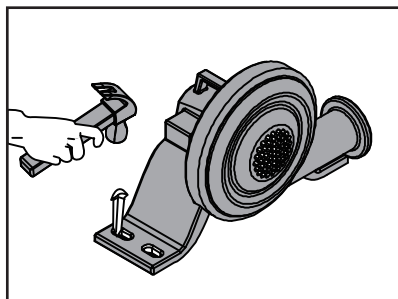
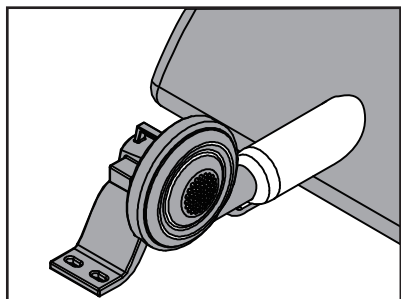
1. Adatto solo per bambini dai 3 ai 10 anni.
2. Non può essere utilizzato per il noleggio o per scopi commerciali.
3. Il prodotto non deve essere trascinato su strade in cemento o altre superfici ruvide.
4. Questo prodotto deve essere installato da un adulto.
5. Questo prodotto deve essere utilizzato sotto la supervisione di un adulto.
6. Solo per uso familiare.
7. Solo per uso esterno.
8. Adatto solo per terreni morbidi, non posizionarlo su cemento, asfalto, legno o altre superfici dure. La moquette su pavimenti duri potrebbe non prevenire lesioni. La caduta su una superficie dura può causare gravi lesioni alla testa o altre lesioni.
9. Questo prodotto non contiene il ventilatore.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

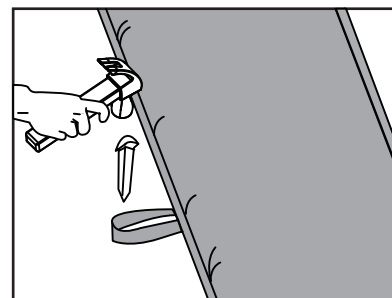
1. Posizionare il prodotto su una superficie piana ad almeno 2 m di distanza da qualsiasi altro oggetto (come recinzioni, alberi, fonti d'acqua, rami appesi, stendibiancheria o fili). Assicurarsi che l'area intorno al prodotto sia sicura. Controllare la presenza di oggetti appuntiti a terra e tenere il ventilatore e il cavo di alimentazione lontano da acqua e umidità.

2. La superficie dello scivolo non deve essere posizionata sotto il sole in quanto può abbagliare i bambini quando si utilizza il prodotto.

3. Posizionare il ventilatore in un'area in cui non aspiri polvere o foglie. Tenere il ventilatore e il cavo di alimentazione lontano dai bambini e dall'acqua. Nota: assicurarsi che l'alimentazione sia sicura e affidabile. Il ventilatore dovrebbe rimanere acceso e continuare a gonfiare il castello gonfiabile durante l'uso. Dopo aver allungato il tubo dell'aria, posizionare il ventilatore all'estremità del tubo dell'aria. Avvolgere un'estremità del tubo attorno al ventilatore e legarlo saldamente dopo aver spento il vento. Il tubo di gonfiaggio deve essere dritto e non attorcigliato. Se necessario, regolare nuovamente la posizione del ventilatore. Poi fissare saldamente il ventilatore nel terreno utilizzando i picchetti.



4. Si prega di fissare il prodotto correttamente con i picchetti prima dell'uso. Piantare completamente i picchetti nel terreno per evitare che si ribaltino durante l'uso. Controllare regolarmente se i picchetti a terra sono saldi. I picchetti devono essere a livello del terreno o interrati per ridurre il rischio di inciampare. assicurarsi che il prodotto sia completamente gonfiato prima che i bambini entrino nel castello gonfiabile. L'utilizzo di questo prodotto quando è gonfiato o perde eccessivamente può causare instabilità del prodotto e causare lesioni gravi. Poiché il prodotto viene mantenuto gonfiato da un flusso d'aria costante, la perdita d'aria dalla cucitura è normale e necessaria, quindi il prodotto non si espanderà eccessivamente.



ISTRUZIONI DI SMONTAGGIO

Dopo che tutti i bambini hanno lasciato il prodotto, assicurarsi di spegnere il ventilatore, rimuovere il tubo di gonfiaggio, scollegare il cavo di alimentazione del ventilatore e rimuovere i picchetti. Conservare il ventilatore in un luogo asciutto per un uso futuro. Non esporre il prodotto e il ventilatore sotto la pioggia quando non sono in uso.

CURA E MANUTENZIONE

I prodotti per esterni sono soggetti a usura e richiedono una corretta manutenzione. Se il tessuto risulta non valido, usurato o danneggiato, deve essere prontamente riparato con le toppe fornite. Prima della riparazione, sgonfiare completamente castello gonfiabile e assicurarsi che la superficie sia asciutta. Tagliare la toppa a misura e applicare la colla sia sulla toppa che sulla superficie danneggiata. Dopo che la colla si è asciugata per 30 secondi, applicare la toppa sulla superficie del prodotto e asciugare per almeno 4 ore prima dell'uso. Conservare il prodotto e il ventilatore in un ambiente asciutto quando non sono in uso.

AVVERTENZA DI SICUREZZA

1. La mancata osservanza delle istruzioni può causare gravi lesioni personali.
2. Il prodotto è pesante, quindi prestare attenzione quando si maneggia il prodotto.
3. Il prodotto deve essere installato e rimosso da un adulto.
4. Non installare, utilizzare o esporre il prodotto in condizioni climatiche esterne avverse, quali, a titolo esemplificativo: pioggia, tuoni e fulmini, grandine, neve, vento forte.
5. Tenere lontano dal fuoco e tenere il tessuto lontano da fiamme e fonti di fuoco.
6. Mantenere pulita l'area intorno al prodotto, rimuovere i detriti ed evitare che scivoli.
7. Il prodotto deve essere completamente gonfiato prima che i bambini entrino nell'area di gioco. In caso contrario, il prodotto sarà instabile e potrebbe esserci il rischio di lesioni gravi.

8. Per evitare inciampi o altri pericoli, il prodotto e tutti i suoi punti di ancoraggio devono essere ispezionati regolarmente prima e durante l'uso e riparati in modo appropriato per garantire che rimangano a terra in sicurezza quando vengono utilizzati all'aperto.
9. Controllare la perdita d'aria prima e durante l'uso. Se il prodotto inizia a perdere, portare via tutti i bambini e controllare se il cavo di alimentazione è scollegato o se c'è un'interruzione di corrente.
10. Il prodotto deve essere controllato regolarmente per potenziali condizioni non sicure, come danni al cavo di alimentazione, alla spina, all'involucro o alle parti. Se viene riscontrato tale danno, il prodotto non deve essere utilizzato fino a quando non è stato adeguatamente riparato.
11. Non lasciare che il prodotto rimanga gonfiato tutta la notte.
12. Per evitare lesioni, è sempre necessaria la supervisione di un adulto e i bambini devono essere istruiti sull'uso corretto di questo prodotto.
13. Si prega di tenere i bambini e gli animali domestici lontani dal ventilatore, non mettere le mani, i piedi, oggetti estranei nel ventilatore, altrimenti potrebbe esserci il rischio di lesioni gravi.
14. I bambini devono togliersi caschi, copricapo, scarpe e occhiali e qualsiasi oggetto appuntito, poiché potrebbero perforare la superficie.
15. Per garantire la sicurezza quando si gioca su questo prodotto, i bambini devono indossare calze, maniche lunghe e pantaloni lunghi. Non sono ammesse attività improprie.
16. Non saltare dallo scivolo. Quando si scivola, punta i piedi verso lo scivolo e scivola in avanti. Scivolare prima con i piedi e non con la testa per evitare il rischio di lesioni gravi o morte.
17. Non lasciare che i bambini giochino se il castello gonfiabile si bagna. Asciugarlo accuratamente prima dell'uso.
18. Non mangiare nell'area di gioco.
19. Solo tre bambini possono giocare contemporaneamente. Il peso di ogni bambino non deve superare i 45 kg.

UWAGA

Przed przystąpieniem do montażu dokładnie zapoznaj się z instrukcją. Zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości. W trosce o bezpieczeństwo twojego dziecka prosimy o stosowanie się do instrukcji. Nieprzestrzeganie zawartych w niej ostrzeżeń może prowadzić do powstania poważnych obrażeń, a nawet śmierci.

OSTRZEŻENIE

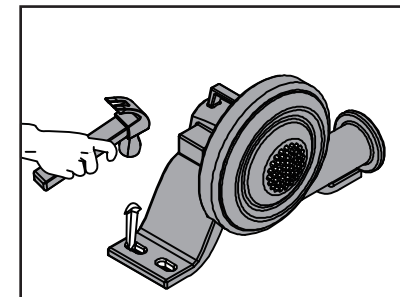
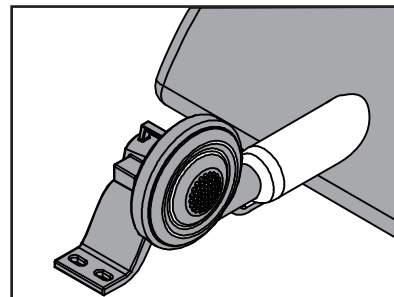
Produkt może być obsługiwany wyłącznie przez osobę dorosłą. Postępuj zgodnie z instrukcją obsługi.

OSTRZEŻENIA

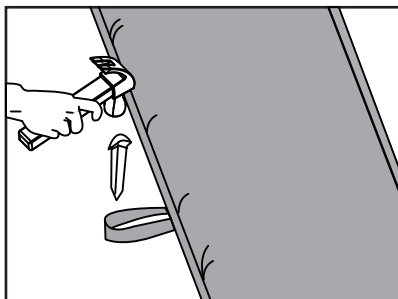
1. Produkt jest przeznaczony wyłącznie dla dzieci w wieku 3-10 lat.
2. Nie używaj produktu do celów komercyjnych.
3. Nie ciągnij produktu po twardych lub nierównych nawierzchniach.
4. Wymagany jest montaż przez osobę dorosłą.
5. Wymagany jest stały nadzór osoby dorosłej.
6. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego.
7. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku zewnętrznego.
8. Umieść produkt na miękkim podłożu. Nie umieszczaj go na twardym podłożu, takim jak beton, asfalt lub drewno. Zabezpieczenie twardej powierzchni specjalną matą może okazać się niewystarczające. Upadek na twardą powierzchnię może spowodować obrażenia głowy lub inne poważne urazy ciała.
9. Dmuchała nie jest dołączona do zestawu.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE MONTAŻU

1. Umieść produkt na miękkim podłożu w odległości co najmniej 2 metrów od wszelkich innych obiektów (takich jak ogrodzenia, drzewa, zbiorniki wodne, gałęzie, sznury lub przewody). Upewnij się, że obszar wokół produktu jest bezpieczny. Sprawdź, czy na ziemi nie ma ostrych przedmiotów. Trzymaj dmuchawę i przewód elektryczny z dala od wody.
2. Zjeżdżalnia nie powinna być skierowana w stronę słońca, ponieważ może to wywołać u dzieci zawroty głowy podczas korzystania z produktu.
3. Umieść dmuchawę w miejscu, w którym nie będzie zasysać kurzu ani liści. Trzymaj dmuchawę i przewód zasilający z dala od dzieci. Nie dopuszczaj do kontaktu z wodą. Uwaga: Upewnij się, że źródło zasilania jest bezpieczne. Podczas użytkowania produktu dmuchawa powinna pozostać włączona, aby stale pompować powietrze. Rozciągnij rurę i umieść dmuchawę na jednym z jej końców. Rura powinna być prosta. W razie potrzeby zmień położenie dmuchawy. Następnie przymocuj dmuchawę do ziemi za pomocą specjalnych kołków.



4. Zmontuj produkt prawidłowo i zabezpiecz go za pomocą specjalnych kołków. Aby zapobiec przewróceniu się produktu, wbij kołki w ziemię i regularnie sprawdzaj czy są mocno osadzone. Kołki powinny być na równi z ziemią lub wkopane w ziemię, aby zmniejszyć ryzyko potknięcia się o nie. Upewnij się, że produkt jest w pełni napompowany, zanim dzieci przystąpią do użytkowania. Używanie tego produktu w stanie niedostatecznie napompowanym lub nadmiernie opróżnionym może spowodować jego niestabilność i poważne obrażenia użytkownika. Ponieważ produkt jest stale dopompowywany, wypływ części powietrza jest normalny i konieczny.



INSTRUKCJE DOTYCZĄCE DEMONTAŻU

Po opuszczeniu produktu przez wszystkie dzieci wyłącz dmuchawę, wyjmij rurę, odłącz przewód zasilający dmuchawy i zdemontuj kołki. Przechowuj dmuchawę w suchym miejscu. Nie wystawiaj produktu ani dmuchawy na działanie deszczu.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Produkty przystosowane do użytku na zewnątrz wymagają odpowiedniej konserwacji. W przypadku uszkodzenia tkaniny, bezzwłocznie ją napraw. Możesz wykorzystać dołączoną do zestawu łatkę naprawczą. Przed przystąpieniem do naprawy, dokładnie spuść powietrze i upewnij się, że powierzchnia produktu jest sucha. Przytnij łatkę do odpowiedniego rozmiaru. Nałóż klej zarówno na łatkę naprawczą, jak i na uszkodzoną powierzchnię i pozostaw do wyschnięcia na 30 sekund. Następnie przyklej łatkę na powierzchnię. Pozostaw do wyschnięcia na co najmniej 4 godziny. Nieużywany produkt i dmuchawę przechowuj w suchym miejscu.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

1. Nieprzestrzeżenie instrukcji może prowadzić do powstania poważnych obrażeń użytkownika.
2. Produkt jest ciężki, dlatego zachowuj szczególną ostrożność podczas jego użytkowania.
3. Wymagany jest montaż i demontaż przez osobę dorosłą.
4. Nie montuj, nie używaj ani nie wystawiaj produktu na działanie niekorzystnych warunków atmosferycznych, takich jak deszcz, burza, grad, śnieg, silny wiatr.
5. Trzymaj produkt i tkaninę z dala od źródeł ciepła i ognia.
6. Utrzymuj obszar wokół produktu w czystości i regularnie usuwaj zanieczyszczenia.
7. Produkt musi zostać w pełni napompowany przed przystąpieniem do jego użytkowania. W przeciwnym razie będzie niestabilny i może

wystąpić ryzyko poważnych obrażeń użytkownika.

8. Aby zapobiec przewróceniu się lub innym zagrożeniom, produkt i wszystkie jego mocowania powinny być regularnie sprawdzane zarówno przed, jak i w trakcie użytkowania.

9. Sprawdzaj ubytek powietrza przed i w trakcie użytkowania. Jeśli z produktu zacznie ulatniać się powietrze, zabierz dzieci i sprawdź przewód zasilający i źródło zasilania.

10. Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem potencjalnych uszkodzeń przewodu zasilającego, wtyczki, obudowy lub części. W przypadku stwierdzenia jakiegokolwiek uszkodzenia, nie używaj produktu do czasu jego prawidłowej naprawy.

11. Nie zostawiaj produktu z podłączoną dmuchawą na noc.

12. Dzieci powinny znajdować się pod stałym nadzorem osoby dorosłej. Powinny także zostać poinstruowane na temat prawidłowego użytkowania produktu.

13. Trzymaj dzieci i zwierzęta z dala od dmuchawy. Nie wkładaj do niej palców ani ciał obcych. Niezastosowanie się do powyższego ostrzeżenia może skutkować powstaniem obrażeń.

14. Dzieci muszą zdjąć wszystkie nakrycia głowy, buty i okulary oraz wyjąć z kieszeni wszelkie ostre przedmioty, które mogą przebić powierzchnię produktu.

15. Dla zapewnienia bezpieczeństwa, podczas zabawy dzieci muszą nosić skarpetki oraz ubrania z długimi rękawami i nogawkami.

16. Skakanie ze zjeżdżalni jest zabronione. Dzieci mogą zjeżdżać wyłącznie ze stopami skierowanymi w dół, aby uniknąć ryzyka poważnych obrażeń lub śmierci.

17. Jeśli produkt zmoknie, nie używaj go aż do momentu jego całkowitego wyschnięcia.

18. Jedzenie podczas korzystania z produktu jest zabronione.

19. Istnieje możliwość jednoczesnej zabawy trójki dzieci. Waga każdego dziecka nie może przekraczać 45 kg.

EN



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de las piezas dañadas (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.

IT



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.

PL



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.